



خطبة عيد الفطري

1443H / 2022M

JABATAN AGAMA ISLAM PERAK



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

” عيد الفطري: مراعيكن كمنغن - منيغكتكن كإنصافن ”

3 Mei 2022 / 1 Syawal 1443

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَنَا لِعِبَادَتِهِ. وَجَعَلَ هَذَا الْيَوْمَ فَرَحًا لِعِبَادِهِ الْمُتَّقِينَ، الَّذِينَ فَازُوا
بِصِيَامِ رَمَضَانَ وَفِيَامِهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ. فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ³ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كإيمانن دان كتقوآن كحضرة الله ﷺ دغن ملقساناكن
سكالا قرينته دان منيغكلكن ستياف لارغثن، موده-مودهن كيت برأوليه كباكياءن
ددنيا دان أخيرة. خطبة عيد الفطري قد قاضي يغ بركة اين، برتاجوق،

” عيد الفطري: مراعيكن كمنغن - منيغكتكن كإنصافن ”

هاري راي عيد الفطري اياه فرايآن آكام يغ واجب دسمبوت اتس لندسن
آكام. عيد الفطري يغ دسمبوت برلندسكن آكام مروفاكن ساتو عباده كران ايت
هندقله دسمبوت دالم كركك شريعة إسلام دان تيدق دچمري دغن قربواتن² يغ

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa



مپالهي شريعة. هاري راي عيد الفطري اياه هاري مراعيكن كمنغن سلئس مئرجاكن عباده بسر، برقواسا سبولن رمضان.

هاري راي عيد الفطري اياه هديه درقد الله ﷺ كقد اومت إسلام يئ برجاي ملئسي هاري ٢ سوكر منجالني قرينته إلهي دغن هاتي يئ سوچي دان جيوا يئ برسيه، مئعبيديكن ديري سئنوه إخالص كقد الله مها فئئحيتئا.

عَيْدٌ اِتاو دالم بهاس عرب دسبوت 'عَيْدٌ' - برأصل درقد كات داسر عَادَ - يْعُوذُ برمقصدو كئبالي. كلمة 'فِطْرِي' برمقصدو فِطْرَه، ياءيت كجاياعن ماءنسي باليق كقد فطره يئ اصل. فطره يئ اصل برمقصدو قرمولاعن كجادين ماءنسي يئ سوچي برسيه درقد نودا دان دوسا. عيد الفطري اياه ماس اونتوق كيت ممبينا سمولا كقريبادين ملالوعي قروسيس قئاصلاحن دمدرسه رمضان. كيت برشكور كحضرة إلهي يئ تله مئورنياكن كيت كصيحئن، كئابهن دان كصبرن، برجاي مئهاروغي تربية رمضان سلاما سبولن. ككئمبیراعن يئ كيت نعمتي قد قاكئي اين، قرلولة دظاهيركن دغن صفة شكور، اكر نعمت كورنياعن إلهي اين ككل برقئئجن، دان دلئت كئداكن، برئئئن دغن فرمان الله ﷺ دالم سورة إبراهيم آيات 7:

﴿وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾⁴

برمقصدو: دان (إيغئله) كئيك توهن كامو ممبريتاهو: "دمي سسوغكوهش! جك كامو برشكور نسچاي اكو اكن تبه نعمت كو كقد كامو، دان دمي سسوغكوهش، جك كامو كوفور ايئكر سسوغكوهش عذاب كو أمئله كرس".

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

دوا أسئيك منجادي كايو اوكور كجاياعن مدرسه رمضان منبه باءيق جيوا سساورغ مسلم; قرتام عباده; دلئت ملالوعي عملن هارين يئ دلاكوئن سچارا برتروسن سهيئك منجادي روتين دالم كهيدوقن; دان كدوا كقريبادين; مپئتوه قمبئتوقن دان

⁴ Ayat Al-Quran



فنيغكتن شخصية يغ اوغكول دالم ديري سساورغ انسان، سقرتي أمانه، ديسيقلين،
تغكوغجواب دان صفة ٢ محموده.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله،

سلفس دوا تاهون ميمبوت عيد الفطري يغ قرلو ممتوهي قرينته كاولن فركرقن
(في.كي.في/ PKP)، اومت إسلام امت تروجا ميمبوت بريتا قمبيسن درقد
قلباكاي قرينته يغ قرنه دكناكن اونتوق مناغني انچمن فيروس كوفيد-19.

كيني كيت سوده تباد لارغن فركرقن، تباد لارغن رتس داعيره دان نكري،
تباد لاکي سكتن جالن راي. قرتام كالي دالم تيمقوه دوا تاهون، كاداعن كمبالي سقرتي
اصل. كاداعن اين جوک عبارت مغمباليکن کيت کقد فطره، ممبوليهکن کيت
ميمبوت عيد الفطري سباکايمن لازيمش.

قد تاهون اين کيت برقلواغ زياره منزيارهي، عملن يغ دانجورکن اوليه رسول
الله ﷺ. إسلام مغمکالتکن اومت سننتياس برأوسها منجالينکن صلة الرحيم دان
مقرتيغکتکن أُخُوَّة. منجالينکن صلة الرحيم دان مقرتيغکتکن أُخُوَّة اياله عباده يغ
دبريکن کنجرن قهالا. اورغ ٢ يغ برأوسها منجالينکن صلة الرحيم دان مقرتيغکتکن
أخُوَّة ملالوئي عملن زياره منزيارهي اکن دمورهکن رزقي اوليه الله ﷺ. اوليه
ايت قربايقن عملن زياره منزيارهي سماس مراياکن عيد الفطري.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

قارا تتامو الله يغ دمولياکن،

ککمبيرائن يغ دکچف قد هاري اين هندقله دکبرکن دغن راس کانصافن
ترهادف انسان ٢ ضعيف يغ سربا ککورغن دان کورغ برکمقوان. قسن رسول الله

ﷺ يغ دروايتکن اوليه سيدنا ابن عباس (رضي الله عنهما):

لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ.



برمقصود: بوکن مؤمن سبئر، اورغ یغ کپغ، سمنتارا تتغکاش کلاقرن.

(روایة الطَّبْرَانِي)

خطیب مٹاجق جماعه سوڤایا کیت برکوغشی ککمبیران برسام کومقولن یغ ضعیف، میسکین دان فقیر دغن مٹهلورکن بنتوان سدايا موغکین. تربیة رمضان تله منجنیق هاتي کیت اکر برصفة قموره، ممبوات کیت براس کمبیرا ملاکوکن عملن برصدقه. صفة قموره یغ تله دسماي دکبون رمضان، هندقله دسوبورکن کتیک مپمبوت شوال دان تروس دجادیکن قوهون عملن سفنچغ حیاة. تروسکن موفوق دیری منجادی انسان درماون اکر هیدوف دان هرتا کیت سنتیاس دبرکتی. الله ﷻ مٹحاضیرکن کومقولن ضعیف، میسکین دان فقیر ددنیا این اونتوق ممبری قلواغ کهد ماءنسی داقت ملاکوکن عباده، اونتوق ممبولیکن ماءنسی منظاهیرکن صفة قموره، اونتوق موغکینکن ماءنسی ممبوقتیکن تیدق برصفة طمع دان بخیل، جوک سباکای اَسباب یغ ممبوك لالوان منوجو کشرک. کتاهوءیله، برصدقه دان بربوات کباءیقن ایت فنوه دغن فضیلة، انتاران; دهاقوسکن دوسا، دغنچغکن اوسیا، دسوجیکن هاتي، دصیحتکن توبوه، سرتا دجاءوهی بالا دان دسلامتکن درقد مارا بهای.

اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ وَاللهُ الْحَمْدُ

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله،

دالم کریاغن مپمبوت عید الفطری خطیب مٹریغتنکن قرکارا ۲ بریکوت:

قرتام: فنوهی سمبوتن دغن صفة تقوی ملالوئی اچارا ۲ یغ مماتوهی شرع دان مٹهیندری قرکارا ۲ برعنصور معصیة.

کدوا: مپنتونی کدوا-دوا ایو باف دان منچریاکن ساودارا ۲ توا دغن منزیاړهی مرپک.



کتيک: رسول الله ﷺ مپرو، اکر عيد الفطري دجا ديکن هاري مغيرتکن فرقادوان. بکيندا مغيشتيهارکن عيد الفطري سباکاي هاري کدماين - هاري ککمبيراءن - هاري کرياغن. سمبوتله عيد الفطري دالم سواسان داماي، کمبيرا دان رياغ، دغن مغيرتکن صله الرحيم سسام اغکوتا کلوارک; سمبوتله عيد الفطري دغن مپايکن راس کاسيه سايغ سسام انسان. اوليه ايت جالينکن سهاغت فرقادوان دالم کالغن رعيت دغن ممبوک فينتو رومه، مزيا کونجوغن تتامو يغ برلاءين اکام، برلاءين قوم دان برلاءين بودايا.

کامفت: مگکمبيراکن کولوغن ميسکين، انق يتيم دان اورغ ۲ يغ براد دالم کعدورن دان کضعيفن دغن مغهولورکن هديه دان صدقه.

کليا: ايلقکن قمبدين ملالوئي فپدياعن جواده سچارا برلبين دان کترالوان يغ اکن برأخير کدالم توغ سمقه، کران فرلاکوان ممبذير مواريثي طبيعة شيطان سفرتيمان فرمان الله ﷻ:

﴿إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾﴾

برمقصود: سسوغکوهش اورغ ۲ يغ بوروس ايت ايله ساودارا ۲ شيطان، سدغ شيطان ايت قولاداله مخلوق يغ سهاغت کوفور کفد توهنش. (سورة الإسراء آيات 27)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



درقد سيدنا أبي هريرة رضي الله عنه، منوروت يث دروايتكن اوليه الطبراني، نبي صلى الله عليه وسلم تله برسبدا يث بر مقصود، ”هياسيله هاري راي كامو دغن تكبير“. ثر بايقن بر تكبير دان بر تحميد تندا كشوكون كقد الله يث مها بسر.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁹ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم.
اللَّهُمَّ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا صَلَاتَنَا وَصِيَامَنَا وَقِيَامَنَا وَرُكُوعَنَا وَسُجُودَنَا وَدُعَاءَنَا وَصَالِحَ أَعْمَالِنَا وَاعْتِقْنَا مِنَ النَّارِ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

يا الله! يا وهَّاب، تريماله عباده يث كامى لاكون سقنج رمضان، سموك كبايقن كصيحتن يث دفروليه، دان كقواتن يث تربينا سماس ملاكون عباده قواسا رمضان اكن مثركوكهكن ايمان كامى دان مندوروع كامى اونتوق ملاكون قواسا ٢ سنة سهيغك برتمو سمولا بولن رمضان قد تاهون هادقن.

يا حفيظ، كامى قوهونكن فرليندوغن مو مليندوغي كامى دان كلوارك كامى درقد سبارغ بنچان دان كمالغن كتنيك مپمبوت عيد الفطري، دكورنياكن كصيحتن دان دكورنياكن كسلامتن كتنيك كامى دالم فرجالنن.

يا ذا الجلال والإكرام، جاديكنله كامى انتارا همبامو يث مملهارا أمانه. قواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي ثربواتن خيانت سقرتي ساله كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامى، ممبري اتاو منريما رسواه، مپالهكوناكن كواس اونتوق كفتيغن ديري، سرتا جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يث مغبايكن تغكوغجواب يث دامانهكن.

⁸ Ayat Al-Quran

⁹ Doa untuk kaum muslimin



يَا مَالِكَ الْمَلِكِ!، جاءوهي نكارا كامي درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه؛ سرهكن
تغكوغجواب فيمخين دان قغوروسن نكارا كامي كقد كالغن همبامو يثغ أمانه دان إخلاص،
سرتا تكس لاني براني منكقن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يثغ مها موليا قدوك سري
سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب
الدين شاه المغفور-له دان راج قرماءيسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا
قراة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ